

A Young person's Guide to Education, Health and Care (EHC) Needs Assessments and Plans (Polish)



Specjalne Potrzeby Edukacyjne i Niepełnosprawność Informacyjne, Porady i Wsparcie (SENDIAS)

**Ocena i Plan Potrzeb Edukacji,
Zdrowia
i Opieki
Poradnik Młodego Człowieka**



Ta ulotka zawiera informacje na temat Ocen i Planów Edukacji, Zdrowia i Opieki.



Może chcesz, aby ktoś pomógł Ci **zapoznać się** z tą ulotką i ją objaśnić.



W czym pomoże Ci ta ulotka.

Znaczenie ważnych słów zawartych w tej ulotce znajduje się na początku.

Potrzebujesz Pomocy

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy, wsparcia lub więcej informacji możesz skontaktować się z:

Somerset SENDIAS



01823 355578



info@somersetsend.org.uk.



www.somersetsend.org.uk

Careers South West



01823 282955



somersetindependentsupport@csigroup.co.uk



www.csigroup.co.uk

lub na stronie internetowej:

Somerset's Local Offer (usługi lokalne)

informacje i usługi lokalne



www.somersetchoices.org.uk



Znaczenie

Znaczenie ważnych słów zawartych w tej ulotce wyjaśnione jest poniżej:

SEND	Specjalne Potrzeby Edukacyjne Niepełnosprawność
Dziecko	Dziecko jest w wieku poniżej 16 lat. Dotyczy to również niemowląt i noworodków.
Młody człowiek	Młody człowiek jest w wieku od 16 do 25 i nie ma obowiązku szkolnego.
Rodzic opiekun	Rodzic opiekun ma rodzicielską i opiekuńczą odpowiedzialność za dziecko lub młodego człowieka.
Załącznik A	Jest to formularz wypełniany przez młodego człowieka, rodzica opiekuna dziecka, prosząc o Ocenę Potrzeb, Edukacyjnych, Zdrowotnych i Opiekuńczych
Plan Edukacji Zdrowia i Opieki	Jest dokumentem, który opisuje gdzie i jaką pomoc dziecko lub młody człowiek z SEND (Specjalnymi Potrzebami ...) może uzyskać. Kiedyś nazywało się to oświadczeniem.
Aspiracje	To nadzieje, życzenia lub marzenia dziecka, młodego człowieka lub jego rodzica opiekuna.
Wynik. Końcowy	Wynikiem jest - coś co się zakończyło - efekt
Władza lokalna	Jest to grupa ludzi, którzy dbają w lokalnym obszarze o usługi na rzecz dzieci i młodzieży. Rada Hrabstwa Somerset jest lokalnym organem odpowiedzialnym za usługi w Somerset.
Budżet Prywatny na Plan Edukacji, Zdrowia i Opieki	Jest to kwota pieniędzy, którą Rada Hrabstwa Somerset ustaliła na realizację Planu Edukacji, Zdrowia i Opieki dziecka lub młodego człowieka. Rodzice opiekunowie i młody człowiek ma prawo znać swój budżet osobisty.

Płatność bezpośrednia

To płatność, którą młody człowiek lub rodzic opiekun może uzyskać, aby wybrać i zakupić usługi potrzebne na realizację Planu Edukacji Zdrowia i Opieki, zamiast otrzymania ich od władz lokalnych.

Ocena Potrzeb Edukacji, Zdrowia Opieki

Ta ocena poszukuje dodatkowej pomocy dla dzieci i młodych ludzi ze specjalnymi potrzebami. Obejmuje to uzyskiwanie raportów z różnych agencji, które pomagają i wspierają to dziecko lub młodego człowieka.

Zespół Oceniający Specjalne Potrzeby

Jest to grupa wyznaczona przez władze lokalne, do prowadzenia i oceny specjalnych potrzeb.

Panel Potrzeb Specjalnych

Panel jest grupą profesjonalnych ludzi z wykształceniem, opieki zdrowotnej i społecznej, którzy podejmują decyzje o potrzebie oceny, planie edukacji, zdrowia i opieki.

SENDIAS

Informacje, porady i wsparcie specjalnych potrzeb edukacyjnych i niepełnosprawności dla rodziców opiekunów dzieci i młodzieży (w wieku 0-25). W SENDIAS pracują niezależni pomocnicy.

Oświadczenie

Był to dokument, który dawało się rodzicom opiekunom dzieci lub młodym ludziom ze specjalnymi potrzebami, którzy wymagali większego wsparcia. Obecnie zastąpiony przez Plan Opieki.

Ocena trudności w uczeniu się

Ta ocena potrzeb edukacyjnych była stosowana dla młodzieży w wyższej edukacji lub na szkoleniu. Może być zastąpiona przez Plan Edukacji, Zdrowia i Opieki.

Niezależny Pomocnik

Jest to pracownik SENDIAS lub Careers South West (Opiekunowie), który pomaga rodzicom opiekunom i młodzieży, gdy poproszą o Plan Opieki.



Nota: w innych ulotkach Plan Edukacji, Zdrowia i Opieki może być nazywany **Planem EHC**.



Co to jest Plan Potrzeb Edukacji, Zdrowia i Opieki?

Możesz potrzebować dodatkowej pomocy w nauce, gdy jesteś w szkole, na uczelni lub na szkoleniu, które pomogą Ci się nauczyć.

Kiedy dziecko lub młody człowiek potrzebuje dodatkowej pomocy, wtedy potrzebny jest dokument prawny, aby upewnić się, że otrzymuje on dodatkową pomoc w nauce.

Ten dokument prawny nazywany jest **Planem Edukacji, Zdrowia i Opieki**.

Jeśli masz problemy zdrowotne, fizyczne lub wynikające z zażywania lekarstw, które powodują, że potrzebujesz pomocy w nauce, możesz być zakwalifikowany do Planu Edukacji, Zdrowia i Opieki.

Co Twoim zdaniem jest bardzo ważne w tym procesie. Ty lub Twoi rodzice opiekunowie powinni podzielić się swoimi przemyśleniami na temat pomocy jaką powinienes w swoim życiu otrzymać.

Możesz zostać poproszony o podjęcie decyzji w sprawie:

- Jakiej potrzebujesz pomocy
- Do jakiej szkoły lub na jakiej uczelni się uczysz
- Co chcesz robić w przyszłości

Jeśli masz 16 lat lub jesteś starszy, to Ty będziesz główną osobą podejmującą decyzje. Możesz zwrócić się do rodzica (ów) opiekuna (ów), aby pomogli Ci w tym (ale nie muszą, jeśli tego nie chcesz).





Kto się kwalifikuje?

Dzieci i młodzież w wieku od 0 do 25 lat może otrzymać Edukację Zdrowotną i Plan Opieki.

Możesz zostać tym objęty, jeżeli:

Masz specjalne potrzeby edukacyjne lub jesteś niepełnosprawny, co oznacza, że potrzebujesz dodatkowego wsparcia w nauce

i

Twoja szkoła lub uczelnia, może nie być w stanie udzielić Ci odpowiedniego wsparcia potrzebnego Ci do osiągnięcia postępu w edukacji.

Jeśli masz 18 lat, możesz potrzebować planu edukacji, zdrowia i opieki, aby upewnić się, że można ukończyć naukę lub szkolenie.





Jakie informacje zawarte są w Planie Edukacji, Zdrowia i Opieki ?

Plan Edukacji, Zdrowia i Opieki składa się z 11 części:

- Część A:** Twój adres
-
- Część B:** Potrzeby specjalne
-
- Część C:** Potrzeby zdrowotne
-
- Część D:** Potrzeby opieki społ.
-
- Część E:** Cele krótkoterminowe i długoterminowe efekty
-
- Część F:** Wsparcie w edukacji
-
- Część G:** Wsparcie zdrowotne (jeśli masz Plan Opieki Zdrowotnej zostanie on wpisany tutaj)
-
- Część H:** Wsparcie z opieki społecznej
-
- Część I:** Nazwa i rodzaj przedszkola/szkoły/placówki po16 roku
-
- Część J:** Budżet prywatny i płatności bezpośrednie Twojej edukacji.
-
- Część K:** Lista porad i informacji zebranych w trakcie oceny edukacji, zdrowia i opieki.
-

Jeśli masz Plan Edukacji, Opieki Zdrowotnej to władza lokalna **musi zapewnić Ci wsparcie w opisanym Planie.**



Nota: Jeśli nie zgadzasz się z jakimiś informacjami możesz się o tego odwołać, ale dotyczy to tylko część B, F i I.

Prośba o ocenę

Prośbę o Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki należy omówić w szkole młodego człowieka lub środowisku edukacyjnym, aby mogli oni pomóc, udzielić informacji i wesprzeć podczas tego procesu.

Młodzi ludzie będą poproszeni o ich myśli i poglądy na temat ich potrzeb oraz oczekiwanego wsparcia w ramach tego procesu.

Młodzi ludzie mogą poprosić o Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki, jeśli są w wieku od 16 do 25 lat.




Inni ludzie, którzy mogą w Twoim imieniu o to wystąpić:

- Twoi rodzice lub opiekunowie
- Twoja szkoła
- Ludzie, którzy cię wspierają-lekarze czy nauczyciele

Można poprosić o Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki kontaktując się z **Zespołem SEND**:

 0182335963

 statutoryassessment@somerset.go

 v.uk SEND Casework Team
County Hall
Taunton
TA14DY



Pomoc i wskazówki

Jeśli potrzebujesz pomocy w sprawie prośby o Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki, **niezależny pomocnik** może Ci pomóc.

Niezależny pomocnik pomoże Ci wypełnić formularz o nazwie **Załącznik A**.

Niezależny pomocnik może:

1. wspierać młodych ludzi w prośbie o Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki
i
2. wspierać młodych ludzi, zmieniających świadczenia
lub
zmieniających ocenę edukacji niepełnosprawnego na Plan Edukacji, Zdrowia i Opieki.

W Somerset, **niezależny pomocnik** jest dostępny za pośrednictwem dwóch organizacji pracujących razem: **SENDIAS** i **Opiekunowie południowo-zachodni. (Careers South West)**

01823 282955

✉ somersetindependentsupport@cswgroup.co.uk

Delivering
**independent
support**





Osoby, które mogą zostać zaangażowane, gdy poprosisz o Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki

Edukacja

Szkoła/koledź SENCO (SEN Co-ordinator)

Nauczyciel, który zapewnia, że studenci z specjalnymi potrzebami edukacyjnymi lub niepełnosprawni uzyskują wsparcie.

Niezależny pomocnik

Niezależny pomocnik jest wyszkolonym pracownikiem, który może wesprzeć Ciebie i Twoją rodzinę podczas Oceny.

Urzędnik SEND Zespół oceniający

To specjalista, który rozpoznaje w jaki sposób dziecko lub młody człowiek może być lepiej wspierany w nauce.

Psycholog Edukacyjny

Przeszedł specjalistyczne szkolenia i posiada umiejętności w zakresie wspierania studentów ze specjalnymi potrzebami.

Nauczyciel specjalny

Jest przeszkolony i posiada umiejętności w zakresie wspierania studentów z potrzebami

Terapeuta zajęciowy*

To pracownik opieki zdrowia, który pomaga ludziom w czynnościach codziennych, gdy są chorzy, mają urazy lub są niepełnosprawni.

Logopeda*

Zapewnia leczenie, wsparcie i opiekę nad dziećmi i młodymi ludźmi, którzy mają trudności z komunikacją, jedzeniem, piciem i połykaniem.

***Nota:** Te usługi mogą wchodzić w skład Twojego świadczenia edukacyjnego i opieki zdrowotnej w planie EHC.



Zdrowie

Lekarz ogólny

Dbą o ogólny stan zdrowia i potrzeby ludzi mieszkających w okolicy.

Pediatra

Lekarz specjalista, który opiekuje się dziećmi i młodzieżą

Fizjoterapeuta

Przyczynia się do poprawy ruchu fizycznego osób po urazie, chorych lub niepełnosprawnych.

Opieka

Pracownik opieki

Pracuje dla Rady Hrabstwa Somerset i pomaga dzieciom, młodzieży i ich rodzinom, aby zapewnić im lepsze życie.



Czego można się spodziewać, gdy poprosisz o Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki:

Zostaniesz poproszony o zapisanie myśli i poglądów na temat swoich potrzeb i wsparcia jakiego oczekujesz w uczeniu się, aby osiągnąć swoje aspiracje. To będzie zawarte w dokumencie o nazwie załącznik A.



Pisanie

Jeśli Panel SEND zgodzi się na Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki: wiele osób będzie myślało o Twoich potrzebach i wyrazi swoje poglądy na temat jak Ci pomóc i wspierać.

Jeśli Panel SEND nie zgadza się na Ocenę Edukacji, Zdrowia i Opieki lub wyda Plan Edukacji, Zdrowia i Pomocy a ty: nie zgadzasz się z tą decyzją, możesz zwrócić się do władz lokalnych, aby przemyśleli raz jeszcze swoją decyzję. SENDIAS może ci w tym pomóc.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z ulotką: **Rozwiązywanie sporu i mediacji.**

**Potrzebujesz
Pomocy**

Aby uzyskać więcej pomocy, rady i wsparcia na temat informacji zawartych w tej ulotce, spójrz na 1 stronę.

Jak mogę otrzymać Plan Edukacji, Zdrowia i Opieki?

Proces pokazany jest w diagramie poniżej

Tydzień 1

Poproś o Ocenę Potrzeb Edukacyjnych, Zdrowotnych i Opiekuńczych

Panel SEND rozważy informacje zawarte w Twoim podaniu, uwzględniając opinię Twoją i Twoich rodziców

Tydzień 6

Panel SEND zgodzi się (lub nie) na przeprowadzenie Oceny Potrzeb Edukacyjnych, Zdrowotnych i Opiekuńczych

Tydzień 10

Ocena Potrzeb Edukacyjnych, Zdrowotnych i Opiekuńczych jest przeprowadzona (jeśli uprzednio zatwierdzono przez Panel SEND)

Panel SEND rozważy raporty sporządzone podczas oceny

Przed lub po 14 tygodniu

Panel SEND zgodzi się (lub nie) na przygotowanie Planu Edukacji, Zdrowia i Opieki

Przed lub po 18 tygodniu

Wersja robocza Planu jest przygotowana przez zespół SEND. Ta wersja będzie przedyskutowana z Tobą i Twoimi rodzicami opiekunami.

Przed lub po 20 tygodniu

Gdy wszyscy zgodzą się na ostateczną wersję, nowy Plan Potrzeb Edukacyjnych, Zdrowotnych i Opiekuńczych będzie sporządzony.

Somerset SENDIAS

The Holway Centre
Byron Road
Taunton
TA1 2JD



01823 355578



info@somersetsend.org.uk



www.somersetsend.org.uk

Aby podzielić się opinią na
temat tej ulotki:



info@somersetsend.org.uk

Specjalne podziękowania dla Together
at Group (TAG) i The Young People's
Engagement i Participation Team
w stworzeniu tej ulotki.

Wspólnie działamy na rzecz równości

Dokument ten dostępny jest również w
języku Braille'a, w dużym druku, na
taśmie i płycie oraz możemy
przetłumaczyć go na różne języki.



RNID typetalk

Serwis finansowany przez Radę Somerset



styczeń 2017

Informacje poprawne w dniu wydruku.